

Iam ver oritur

composed for the Vocalforum Graz

Lyrics: Carmina Burana

Music: Franz M. Herzog

$\text{♩} = \text{ca. } 70$

mp

S 1 lam ver o - ri - tur, ver o -

S 2 lam ver o - ri - tur, 0 - ri -

A 1 lam ver o - ri - tur, ver o -

A 2 lam ver o - ri - tur, ver

T 1 -

T 2 -

B 1 -

B 2 -

6 tur, ian ver o - ri - tur, ver o -

- tur, - tur, ver o - ri - tur, ver

ri - iam ver o - ri - tur,

o - ri - tur, iam ver o - ri - tur,

ver or ri -

mp

lam ver or ri -

mp

lam ver or ri -

lam *mp* ver or ri -

lam ver or ri -



15

p

ve - ris__ flo - re - ri - a-, ve - ris__ flo - re va - ri - a - a-ta,
p

ve - ri - a - a-ta, ve - ris__ flo - re va - ri -

ve - ris__ flo - va - ri - a - a-ta, ve - ris__ flo - re

p

ve - ris__ flo - re va - ri - a - a-ta, ve - ris__

p

ve - ris__ flo - re va - ri - a - a-ta, ve - ris__

p

ve - ris__ flo - re va - ri - a - a-ta, ve - ris__

p

ve - ris__ flo - re va - ri - a - a-ta, ve - ris__

p

ve - ris__ flo - re va - ri -

p

ve - ris__ flo - re

p

ve - ris

19

va - ri - a - ta, tel - lus re - di-mi-tur, tel - mi - tur.
 a - a - ta, tel - lus re - di-mi-tur, tel - lus mi - tur.
 va - ri - a - ta, tel - lus re - di - mi - tur, tel - lus mi - tur.
 flo - re va - ri - a - ta, tel - lus re - di - mi - tur, tel - lus re - di - mi - tur.
 va - ri - a - ta, tel - lus di - mi - tel - lus re - di - mi - tur.
 a - a - ta, va - ri - a - ta, tel - lus re - di - mi - tur, lus re - di - mi - tur.
 va - ri - a - ta, lus re - di - mi - tur, tel - lus re - di - mi - tu(r)...
 flo - re va - ri - a - ta, tel - lus re - di - mi - tur, tel - lus re - di - mi - tu(r)...

26 $\text{♩} = 68$

Ex - i - tat in gau - di - um,
 All sopranos libero, individually
 Ex - i - tat in gau - di - um
 libero, individually
 Ex - i - tat in gau - di - um
 libero, individually
 Ex - i - tat in gau - di - um

mp create overtones
 oeu oeu
 oeu oeu



32 (Solo)

e - xi - tat in gau - di um, in gau - cor con - cent - tus a -
A soprano libero,
cor

p libero, individually

cor con - cent - tus a - vi - um
p libero, individually

cor con - cent - tus

37 - vi - um, vi - um, ah.

individually

con - cen - tus a - vi - um

mp create overtones

oeuoeu
create overtones
oeuoeu

whistle



Solemn ♩ = 132

mf

48

al - la - ter - no te - te - mo - las - ci - ve iac - tant
al - la - ai tu te - ter - no tu te - no las - ci - ve iac - tant
ter - la - no tu te - no las - ci - ve iac - tant
ter - al - du te - mo - las - ci - ve iac - tant
no te - te - mo - la - rum, tu las - ci - ve iac - tant
no te - te - mo - la - rum, la - las - ci - ve iac - tant
te - ter - mo - la - rum, la - las - ci - ve iac - tant
te - ter - mo - la - rum, la - las - ci - ve iac - tant
mo - rum, ter - mo - la - rum, ter - las - ci - ve iac - tant
mo - rum, ter - mo - la - rum, ter - las - ci - ve iac - tant



62

pp

n(u)n n n n n n n nunc,
n(u)n n n n n n n nunc,

pp

Ch(u)

cyg - gnus flu - mi - ne - us, phe ni - ca, per - dix le - thar -

ch(a) ch(i)



68

mf

con - ti - o pen - na - ta,

mf

n(u)n n n n n n n nunc pro - cur - renz, con - ti - o pen - na - ta n(n) n n nuc

mf

con - ti - o pen - na - ta,

mf

u - pu - pa ga - li - ge - ra,

DA GE

www.helblingchor.com



77 *mf* *mf* *co rit.* *J = 132*

con - ti - o pen - na - ta, con - ti - o pen - na - ta:

mf

con - ti - o pen - na - ta: pen - na - ta:

mf

con - ti - o pen - na - ta: pen - na - ta:

mf *mf*

con - ti - o pen - na - ta: His et con - si - mi - li - bus,

His et con - si - mi - li - bus,

His et con - si - mi - li - bus,

lau - du - la qar - ru - la, ci - co - ni - a ro - stri - so - na. His et con - si - mi - li - bus,



82

His et con - si - mi - li - bus, pa - ri - a sunt gau - di - a, mul - cet
 His et con - si - mi - li - bus, pa - ri - a sunt gau - di - a, de - mul - et
 His et con - si - mi - li - bus, pa - ri - a sunt gau - di - a, a
 His et con - si - mi - li - bus, pa - ri - a sunt gau - di - a, a.
 pa - ri - a sunt gau - di - a,
 pa - ri - a sunt gau - di - a,
 pa - ri - a sunt gau - di - a,
 pa - ri - a sunt gau - di - a,

87

rit. poco

e - nim om - ni - a hec con - cors con - so - nan - ti - a.
 e - nim om - ni - a hec con - cors con - so - nan - ti - a.
 hec con - cors con - so - nan - ti - a.
 om - ni - a hec con - cors con - so - nan - ti - a.
 ni - a hec con - cors con - so - nan - ti - a.
 om - ni - a hec con - cors con - so - nan - ti - a.
 om - ni - a hec con - cors con - so - nan - ti - a.



91 $\text{d} = \text{ca. } 70$

mf

Tem-pus est le - ti - - - - - ti - e,
mf
Tem-pus est le - ti - - - - - ti - no
mf
Tem - pus est le - ti - - - - - ti -
mf
Tem - pus est - - - - - ti -

www.helblingchor.com

95

stro tem po - - - - -

tem pus est le ti - - -

mf

- - - - -

tem - - - - -

tem pus est le ti - - -

mf

no - - - - -

tem po re, tem pus est le - - -

mf

no - - - - -

tem - - - - -

tem pus est le - - -

mf

e, no - - - - -

stro tem po re, tem - - - - -

mf

Tem - - - - -

pus est le - - -

mf

Tem - - - - -

pus est le - ti - - -

mf

Tem - - - - -

pus est le - ti - - -

mf

Tem - - - - -

pus est le - ti - - -

mf

Tem - - - - -

pus est le - ti - - -

mf

Tem - - - - -

pus est le - ti - - -

mf



103

ti - - - ti - - - ver - nant flo - res, ver - nant flo - res,
le - ti - - - e, ver - nant flo - res, ver - nant flo -
re, tem -
tem - po - re, whisper
whisper
tempus est le - ti - e, le - ti - e, ver-nant > flo - res,
tempus est le - ti - e, le - ti - e, ver-nant > flo - res,
tempus est le - ti - e, le - ti - e, ver-nant > flo - res,
tempus est le - ti - e, le - ti - e, whisper ff > p
tempus est le - ti - e, le - ti - e, ver-nant > flo - res,
tempus est le - ti - e, le - ti - e, ver-nant > flo - res.

112

libero ♩ = 78 **p**

ren - ti - bus, in pra - tis vi - ren - ti - bus, et su - is re - bus.
 ren - ti - bus, - tis vi - ren - ti - bus, et su - is re - bus.
 ren - ti - bus, - tis vi - ren - ti - bus, et su - is re - bus.
 ren - ti - bus, - tis vi - ren - ti - bus, et su - is re - bus.
 ren - ti - bus, in pra - tis vi - ren - ti - bus, et su - is re - bus.
 ren - ti - bus, in pra - tis vi - ren - ti - bus, et su - is re - bus.
 ren - ti - bus, in pra - tis vi - ren - ti - bus, et su - is re - bus.
 ren - ti - bus, in pra - tis vi - ren - ti - bus, et su - is re - bus.

mp

ren - ti - bus, in pra - tis vi - ren - ti - bus, oeuoeu
 ren - ti - bus, in pra - tis vi - ren - ti - bus, oeuoeu

mp

ren - ti - bus, pra - tis vi - ren - ti - bus, oeuoeu



118

de - cus au - get Phe - bus
de - cus au - get Phe - bus
de - cus au - get Phe - bus
de - cus au - get Phe - bus
et su - is re - bus
et su - is re - bus

122

bus,
bus,
bus,
bus,
bus,
in - ni - bus,
is fi - ni - bus,

fi - ni - bus,
fi - ni - bus,
fi - ni - bus,
fi - ni - bus,
fi - ni - bus,
fi - ni - bus,
fi - ni - bus,

fi - ni - bus,
fi - ni - bus,
fi - ni - bus,
fi - ni - bus,
fi - ni - bus,



Franz M. Herzog, *Iam ver oritur*

Iam ver oritur.
Veris flore variata
tellus redimitur.
Excitat in gaudium
cor concentus avium.

Inter hec sollemnia communia
alterno motu laterum
lascive iactant corpora collata
nunc occursens,
nunc procurrens
contio pennata:

Mergus aquaticus,
aquila munificus,
bubo noctivagus,
cygnus flumineus,
phenix unica,
perdix lethargica,
hirundo domestica,
columba turtisona,
upupa galigera,
anser sagax,
vultur edax,
psitacus gelboicus,
miluus gyrovagus,
alaudula garrula,
ciconia rostrisona.

His et consimilibus paria
sunt gaudia;
demulcet enim omnia
hec concors consonantia.
Tempus est letitiae.
Nostro tempore
vernant flores
in pratis virentibus,
et suis rebus
decus auget Phebus
in nostris finibus.

Schon erhebt sich der Frühling.
Mit des Frühlings bunter Blüte
bekränzt sich die Erde.
Freude im Herzen erregt
das Gezwitscher der Vögel.

Bei diesen allgemeinen Festlichkeiten
mit wechselweisem Flügelschlag
reiben sie ihre Leiber ausgelassen
jetzt läuft sie hin,
jetzt läuft sie her,
die gefiederte Versammlung:

Der feuchte Taucher,
der gnädige Adler,
der nachtschweifende Uhu,
der Flusschwan,
der einzigartige Phönix,
das schlafssüchtige Rebhuhn,
die häusliche Schwalbe,
die turtelnde Ziege,
der Helm trage die Wieshopf,
die kluge Cuckuck,
der gierige Kuckuck,
der farbenprächtige Vogel,
der Kreise ziehende Falter,
die schwatzhafte Schopf,
der lärmende Storch.

Diesen und jene Verwirrungen
die gleichen Freuden zuteil;
diese fröhliche Harmonie
nimmt sich alle für sich ein.
Es ist die Zeit der Fröhlichkeit.
In dieser jungen Zeit
gründen sich neuen
und frische Freuden,
Phoebus vermehrt
mit seinen Mitteln
die Schönheit in unsrer Land.

Übersetzung: aus „Carmina Branae. Lieder aus Benediktbeuren“, 2. Aufl., hrsg. von Matthias Hackemann und Ulrike Brana-Schwarze, Köln 2017, © Mit freundlicher Genehmigung
Zsolnay Verlag GmbH

Now spring is burst forth.
The earth is adorned with the
colours of the time of springtime.
The songs of the birds
bring joy to the heart.

In these general festivities
the birds, with alternating wingbeats,
rub their bodies together.
Now it runs hither,
then it runs thither,
the feathered convocation.

The aquatic goose, under,
the munific eagle,
the eagle owl, nocturnal wanderer,
the riverine swan,
the uncircled phoenix,
the lethargic partridge,
the home-loving swallow,
the cooing dove,
the crested hoopoe,
the sagacious goose,
the rapacious vulture,
the gaudy parrot,
the slowly circling kite,
the garrulous skylark,
the clattering stork.

These and their relatives
are granted the same pleasures;
for, namely, this peaceful harmony
wins over everything and everybody.
It is the time of gladness.
It is the time of
verdant flowers
and fresh meadows,
when Phoebus uses
his every means
to swell the beauty in our land.

Translation: Christopher Inman, © Helbling

SAMPLE
www.helblingchoral.com



Franz M. Herzog



© Thomas Kampl

Franz M. Herzog, geboren 1962, studierte Chordirigieren und Komposition. Als künstlerischer Leiter des Kammerchores Vocalforum Graz und des steirischen Landesjugendchores CantAnima (2004-2013) konnte er zahlreiche internationale Erfolge feiern. Franz M. Herzog ist international als Dirigent, Komponist und Referent für Chordirigieren und chorische Stimmbildung tätig. Derzeit ist er

Leiter des Lehrgangs für Chorleitung am Johann-Joseph-Fux Konservatorium und Lehrbeauftragter an der Kunsthochschule Graz. Er war einer der künstlerischen Direktoren der 5th World Choir Games und der World Choir Championships in Graz. 2012 bis 2015 war Herzog künstlerischer Leiter des Chorverbandes Österreich. Im Juli 2015 gründete und leitete er den Jugendchor Österreich (JCÖ). Seit 2014 ist Herzog künstlerischer Leiter des Festivals Voices of Spirit.

Sein Ave, maris stella erhielt beim Internationalen AGEC Kompositionswettbewerb Componi-gabel 2010 den 2. Platz. Internationale renommierte Chöre wie Kamer-Riga, Nive Vocal Ensemble Israel, Camerata Musica Limburg oder der Wiener Kammerchor führen seine Kompositionen auf. Viele seiner Werke sind im Helbling Verlag erschienen.

Franz M. Herzog, born 1962 studied choral conducting and composition. As artistic director in the chamber choir Vocalforum Graz and the Syrian provincial youth choir CantAnima (2004-2013) he was internationally successful. Franz M. Herzog is active as international conductor, composer and consultant for choral directing and choral voice training. He is currently department head of the conducting course at the Johann-Joseph-Fux Conservatory, teacher at the University of Music and Performing Arts Graz. He was one of the artistic directors at the 5th World Choir Games and the World Choir Championships in Graz. From 2012 to 2015 Herzog was the artistic director of the Austrian Choral Association. In July 2015 he founded and directed the Jugendchor Österreich (JCÖ, Austrian National Youth Choir). Since 2014 Herzog has been the artistic director of the Voices of Spirit Festival. His Ave, maris stella was awarded 2nd place at the International AGEC Composition Competition Goldene Stimmgabel (Golden Tuning Fork) in 2010. Internationally renowned choirs such as Kamer-Riga, the Nive Vocal Ensemble Israel, the Camerata Musica Limburg and the Vienna Chamber Choir perform his compositions. Many of his works have been published by Helbling.

SAMPLE
www.helblingchoral.com

